

CAPITULO CLXXIII [CLXXVI] Como ovimos llegado al pueblo de çiguatepecad, y como Enbio por capitán a fran^{co} de medina para q̄ topando a simon de cuenca viniese con los dos navios ya otra vez por mi memorados, al trunfo de la cruz, o al golfo dulce y lo que mas paso

pues Como ovimos llegado a este pueblo q̄ dho tengo cortes alago mucho a los caçiques y principales y les dio buenos chalchivis de mx^{co} y se ynformo a que parte salia vn rrio muy cavdaloso y rrezio q̄ junto a quel pueblo pasaba y le dixerón que yva A dar En vnos esteros donde avia vna poblazon q̄ se dize gueyatasta y q̄ junto a El estava otro gran pueblo q̄ se dize xicalango pareçiole a cortes q̄ serya bien luego enbier dos españoles En canoas para q̄ saliesen a la costa del norte y supiesen del capitán simon de Cuenca y sus dos navios q̄ ovo mādado cargar de vetuallas para El camino q̄ dho tengo y Escrivióle haziendole saber de nros trabajos y q̄ saliese por la costa adelante y despues de bien ynformado como podria yr por aq̄l rrio hasta las poblazones por mi dichas, Enbio dos Españoles y El mas principal dellos q̄ ya le E nonbrado otras bezes se dezia fran^{co} de medina y diole poder para ser capitán Juntamente con el simon de cuenca A cavsa queste medina Era muy diligente y tenia lengua de toda la tierra y este fue El soldado q̄ hizo levantar El pueblo de chamula quando fuymos con el capitán luys marin a la conquista de chiapa como dho tengo En el capitulo q̄ dello habla y valiera mas q̄ tal poder nunca le diera Cortes por lo q̄ adelante acaesçio y Es q̄ fue por El rrio abajo hasta q̄ llevo a donde El simon de cuenca Estava con sus dos navios En lo de xicalango esperando nuebas de cortes y des-

pues de dadas las cartas de cortes presento sus provisiones para ser capitán y sobre El mandar tuvieron palabras Entranbos capitanes de manera q̄ vinieron a las armas y de la parte del vno y del otro murieron todos los españoles q̄ yvan En el navio y q̄ no quedaron sino seys o siete y desq̄ vieron los yndios de xicalango y gueyatasta aq̄lla rrebuelta dan En ellos y Acabaronlos de matar a todos e quemar los nabios q̄ nunca supimos cosa ninguna dellos asta de ay a dos años e medio dexemos mas de hablar En esto, y bolbamos al pueblo donde Estavamos q̄ se dize çiguatepecad y dire como los yndios principales dixerón A cortes q̄ avia desde alli a gueyacala tres Jornadas y q̄ En el Camyno avia dos rrios que pasar y El vno dellos Era muy hondo, y ancho y luego avia vnos malos tremadales y grandes çienegas y que si no tenia canoas q̄ no podria pasar cavallos ni avn ninguno de su Exerçito y luego cortes Enbio a dos soldados con tres yndios principales de aq̄l pueblo para q̄ se los mostrase y tanteasen El rrio y çienegas y viesse de q̄ manera podriamos pasar y q̄ truxesen buena rrelaçion dello y llamavāse los soldados q̄ Enbio min gr^a y Era valençiano alguazil de nro Exerçito y El otro se dezia p^o de rribera y el min garçia q̄ Era al que mas se lo Encomendo cortes vio los rrios y con vnas canoas chicas q̄ tenian En el mesmo rrio lo bio e miro q̄ con hazer puentes podria pasar y no curo de ver las malas çienegas q̄stavan vna legua adelante y bolbio a cortes y le dixo q̄ con hazer puentes podrian pasar creyendo q̄ las çienegas no Eran trabajosas como despues las hallamos y luego cortes me mando a mi y a vn gonçalo mexia que por sobre nonbre le llamavamos rrapapelo¹ que fuèsemos con çiertos principales de çiguatepecad a los pueblos de acala y que alagasesmos los caçiques y con buenas palabras los atraxesemos para q̄ no huyesen porq̄ Aquella poblazon de acala Eran sobre veynte poblezueros dellos En trra firme y otros En vnas como ysletas y todo se Andava En canoas por rrios y esteros y lleva-

¹ Tachado en el original: "porq̄ era nieto de vn capitán q̄ andaba a rrobar juntam^{te} con vn çenteno En el tpo del rrey don Juan."

vamos con nosotros los tres yndios de los de çinguatepecad por guias y la primera noche q̄ dormimos En el camino se nos huyeron q̄ no osaron yr con nosotros porq̄ segund despues supimos Eran sus enemigos y tenian guerra los vnos con los otros y sin guias ovimos de yr y con trabajo pasamos las çienegas y llegados al primer pueblo de cala puesto quedavan alborotados y paresçia estar de guerra con palabras amorosas y con dalles vnas cuentas les halagamos y les rrogamos que fuesen a çinguatepecad a ver a malinche y le llebasen de comer pues paresçio ser quel dia q̄ llegamos aquel pueblo no sabian nuevas ningunas de como Era venido cortes y traya mucha gente asi de cavallo como mexicanos E otro dia tuvieron nuevas de yndios mercaderes del gran poder q̄ traya y los çaçiques mostraron mas voluntad de Enbiar comida q̄ quando allegamos y dixeron q̄ desq̄ oviese llegado aquellos pueblos le servirian y harian lo q̄ pudiesen En dalle de comer y En quãto de yr A donde Estavã q̄ no querian yr porq̄ Eran sus Enemigos pues estando quedavamos En estas platicas con los çaçiques vinieron dos españoles con cartas de cortes En q̄ mandava q̄ con todo El bastimento q̄ pudiese aver saliese desde alli a tres dias al camino con ello por cava q̄ ya avian despoblado e vydo toda la gente de aq̄l pueblo donde le avia dejado y me hizo saber q̄ venia ya camino de acala y q̄ no Avia traydo mayz ninguno ni lo hallava y q̄ pusiese mucha diligencia En q̄ los çaçiques no se avsentasen y tambien los Españoles q̄ truxeron las cas me dixeron como cortes avia Enbiado El rrio arriba de çinguatepecad quatro españoles y los tres dellos de los nuevam^{te} venidos de castilla a demandar bastimento a otros pueblos q̄ dezian q̄stavã alli çerca y q̄ no avian buelto y creyan q̄ los avian muerto y salio ansi verdad bolvamos a cortes, q̄ començo de caminar y En dos dias llego al gran rrio q̄ ya otra vez E dho, y luego puso diligencia En hazer vna puente y fue con tanto trabajo y con maderos gruesos y grandes, q̄ despues de hecha se admiraron los yndios de acala de la ver de tal manera puesto, los maderos, y estuvo, En hazella quatro dias y como salio cortes del pueblo, ya por mi otras

muchas bezes nonbrado, con todos sus soldados, no trayan mayz ni bastimento y con quatro dias q̄stuvimos En aq̄l p^o y cortes En hazer la puente morian de hambre y avnq̄ algu^os soldados de los viejos se rremediavan, con cortar vnos arboles muy altos q̄ paresçen palmas q̄ tienen por fruta vnas al paresçer nueçes muy Encarçeladas y aq̄llas asavan y q̄bravan y comian dexemos de hablar En esta hambre y dire como la mesma noche q̄ acabaron de hazer la puente llegue yo con mis tres conpañeros E con çiento y treinta cargas de mayz y ochenta gallinas y miel y frisoles y sal y huevos y otras frutas y como llegue de noche ya quesçureçia estavan todos los mas soldados aguardando el bastimento porq̄ ya sabian q̄ yo avia ydo a lo traer y cortes dezia a los capitanes y soldados, q̄ tenia Esperança En dios q̄ presto ternian todos de comer pues q̄ yo avia ydo acala para traello, si no me avian muerto los yndios como los otros q̄tro españoles q̄ enbio y ansi como llegue con El mayz y bastimentos a la puente y como Era de noche cargan todos los soldados dello y lo tomaron todo q̄ no dexaron a cortes ni a ningund capitan cosa ninguna con dar bozes dexadlo q̄s pa el capitan cortes y ansi mismo su mayordomo carrança q̄ ansi se llamava y el despensero guinea davan boçes y se abraçaban con El mayz y dezian q̄ les dexasen siquiera vna carga y como Era de noche dezianle los soldados buenos puercos abeys comido vos y cortes y no curavan de cosa q̄ les dezian sino q̄ todo se lo apañavan pues deq̄ cortes supo como se lo avian tomado y no le dexaron cosa ninguna rrenegava de inpaçiençia y pateaba y estava tan Enojado q̄ dezia q̄ q̄ria hazer pesquisa quien se lo tomo y dixeron lo de los puercos y desq̄ vio y considero q̄ El Enojo Era por demas y dar bozes En desierto me mando llamar a mi y muy Enojado me dixo q̄ como puse tal cobro En el bastimento yo le dixi q̄ procurara su md de Enbiar Adelante guardas para ello y avnquel En persona Estuviera guardandolo se lo tomaran, porq̄ le guarde dios de la hambre q̄ no tiene ley y desq̄ vio q̄ no avia rremedio ninguno, E q̄ tenia mucha nesçesidad me Alago con palabras melosas Estando delante El capitan gonçalo de san-

doval y me dixo o señor y hermano bernal diaz del castillo por amor de mi q̄ si dexaste algo Escondido En el camino q̄ partays cōmigo q̄ bien creydo tengo de vra buena diligēcia q̄ traEriadés para vos y para vro amigo sandoval y desq̄ vi sus palabras y de la manera q̄ lo dixo huve manzilla del y tambien sandoval me dixo pues yo juro a tal q̄ tanpoco yo tengo vn puño de mayz de q̄ hazer Caçalote Entōçes conçerte y dixe q̄ conviene q̄sta noche al quarto de la modorra despues q̄ Este rreposado El rreal vamos por doze cargas de mayz y veynte gallinas y tres jarros de miel y frisoles y sal y dos yndias p̄ hazer pan q̄ me dieron En aq̄llos pueblos y Emos de venir de noche q̄ nos lo arrebataran En el camino y Esto Emos de partir Entre yra md y sandoval E yo E mi gente y el se holgo En el alma y me abraço y sandoval dixo q̄ q̄ria yr En aq̄lla noche conmigo por el bastimento y lo truximos con q̄ pasaron aq̄lla hambre y tambien le di vna de las dos yndias al sandoval E traydo aqui Esto a la memoria para q̄ vean En quanto trabajo se ponen los capitanes En trras nuevas q̄ a cortes q̄ Era muy temido no le dexaron mayz q̄ comer y q̄l capitan sandoval no quiso fiar de otro, la parte q̄ le avia de caver q̄l mismo fue conmigo por ello teniendo muchos soldados q̄ pudiera Enbiar dexemos de contar del gran trabaxo del hazer de la puente y de la hambre pasada y dire como obra de vna legua dimos En las çienegas muy malas por mi memoradas y Eran de tal manera q̄ no se aprovechavan poner maderos ni rramas ni hazer otra manera de rremedios para poder pasar los cavallos q̄ atollavan todo El cuerpo sumido En las grandes çienegas q̄ creyamos no escapar ninguno dellos sino q̄ todos q̄darian alli muertos, y todavia porfiamos a yr adelante porq̄stava obra de medio tiro de ballesta trra firme y buen camino y se hizo vn callejon por la çienega de lodo y agua q̄ pasaron sin tanto trabajo puesto q̄ yvan a bezes medio a nado Entre aq̄lla çienega y el agua ya llegados En trra firme dimos graçias a dios por ello y luego cortes me mando q̄ con brebeda bolbiese a acala, y q̄ pusiese gran rrecavdo En los caçiques q̄stuviesen de paz y q̄ luego Enbiase al camino bastimento y ansi lo

hize q̄l mismo dia que llegue acala de noche Enbie tres españoles q̄ yvan conmigo con mas de çien yndios cargados de mayz y otras cosas y quando cortes me Enbio por ello le dixe q̄ mirase su md q̄ El En su persona, lo guardase, no lo tomasen como la otra vez, y ansi lo hizo que se Adelanto Juntam^{te} con sandoval y luys marin y lo ovieron todo en su poder y lo rrepartieron y otro dia a obra de medio dia llegaron Acala y los caçiqs le fueron a dar El bien venido y le llevaron bastimento y dexallos E Aqui y dire lo q̄ mas paso—

CAPITULO CLXXIII [CLXXVII]—En lo q̄ cortes Entendio despues de llegado a cala y como En otro pueblo mas adelante sujeto al mismo acala mando ahorcar a guatemuz gran caçiq̄ de mx^{co} y a otro caçique señor de tacuba y la cavsa por que, y otras cosas que pasaron.

y desque Cortes ovo llegado a gueyacala q̄ ansi se llamaba y los caçiques de aquel pueblo le vinieron de paz y les hablo con doña marina la lengua de tal manera q̄ al paresçer se holgavan y cortes les dava cosas de castilla y truxeron mayz y bastimento y luego mando llamar todos los caçiques y se ynformo dellos del camino q̄ abiamos de llebar y les preguntō q̄ si sabian de otros hombres como nosotros con barbas y cavallos y si avian visto navios yr por la mar y dixeron que ocho jornadas de alli abia muchos hombres con barbas y mugeres de castilla y cavallos y tres acales q̄ En su lengua Acales, llaman a los nabios, de la qual nueba se holgo cortes de saber y preguntado por los pueblos y camino por donde aviamos de pasar todo se lo truxeron figurado en vnas mantas y avn los rrios y çienegas y atolladeros y les rrogo que en

los rrios pusiesen puentes y llevasen canoas pues tenian mucha gente y Eran grandes poblaciones y los caçiques dixeron q̄ puesto q̄ Eran sobre beynte pueblos q̄ no les q̄rian obedesçer todos los mas dellos y En espeçial vnos questavan entre vnos rrios y q̄ Era nesçesario que luego Enbiase de sus tevles q̄ ansi nos llamavan a los soldados y les hazer traer mayz y otras cosas q̄ les mandase que los obedesçiesen pues q̄ Eran sujetos y desq̄ Aquello Entendio cortes luego mando a vn diego de maçariegos primo del tesorero al° destrada q̄ quedava por governador en mexico q̄ porq̄ viese y conosçiese q̄ cortes tenia mucha cuenta de su persona y le hazia honrra de enbiallye por capitán aq̄llos pueblos y a otros comarcanos y quando le enbio secretam^{te} le dixo que porq̄l no Entendia bien las cosas de la trra por ser nuevam^{te} venido de castilla, y no tenia tanta yspiriençia por ser En cosa de yndios que me llebase a mi, En su compañia y lo que le aconsejase no saliese dello y ansi lo hizo y no quisiera escribir esto En esta rrelaçion porque no paresçiese que me jantangiaba dello y no lo escribiera sino porq̄ fue publico En todo El rreal y avn despues lo vi Escrito de molde en vnas cartas y rrelaçiones que cortes Escribio a su maç haziendole saber de todo lo que pasaba y del viage de yndias por esta cabsa lo escribo bolvamos a nra materia y fuymos con el maçariegos hasta ochenta soldados En canoas q̄ nos dieron los caçiques y desq̄ ovimos llegado a las poblaciones, todos de buena voluntad nos dieron de lo q̄ tenian y truximos sobre çient canoas de mayz E bastimento y gallinas E miel E sal y diez yndias que tenian por Esclavas y vinieron los caçiques a ver a cortes de manera que todo el rreal tuvo muy bien de comer y dende a quatro dias se huyeron todos los mas caçiques q̄ no quedaron sino tres guias con los cuales fuymos nro camino y pasamos dos rrios El vno En puentes que luego se q̄braron al pasar y el otro En balsas y fuymos a otro pueblo sugeto al mismo acala y estaba ya despoblado y alli buscamos comida que tenian Escondido por los montes dexemos de contar nro trabajo y camino y digamos como guatemuz gran caçique de mx^{co} y otros prinçipales mexica-

nos que yban con nosotros avian puesto En platicas o lo ordenavan de nos matar a todos y bolberse a mex^{co} y llegados a su çibdad juntar sus grandes poderes y dar guerra a los q̄ En mx^{co} q̄davan, y tornarse a levantar y quien lo descubrio a cortes fueron dos grandes caçiques q̄ se dezian tapia E juan velazquez Este juan velazquez fue capitán general del guatemuz quando nos dieron guerra En mex^{co} E como cortes lo alcanço a saber hizo ynformaçiones sobrello no solam^{te} de los dos que lo descubrieron sino de otros caçiques que Eran En ello y lo que confesaron Era que como nos vian yr por los caminos descuydados y descontentos y q̄ muchos soldados avian adolesçido y q̄ sienpre faltava la comida y q̄ se avian muerto de hanbre quatro cherimias y el volteador y otros onze o doze soldados y tambien se Avian buelto otros tres soldados camino de mex^{co} y se yvan a su ventura por los caminos de gerra por donde avian venido y q̄ mas q̄rian morir q̄ yr adelante q̄ seria bien q̄ quando pasemos algun rrio o çienega dar En nosotros porque Eran los mexicanos sobro tres mill y trayan sus armas y lanças y algunos con espadas El guatemuz confeso q̄ ansi hera como lo avian dho los demas Enpero que no salio del aquel conçierto y que no sabe si todos fueron En ello o se efectuara y q̄ nūca tovo pensamyeto de salyr cō ello sino solamēte la platyca q̄ sobrello huvo y El caçiq̄ de tacuba dixo q̄ entrel y guatemuz avian dho que valia mas morir de vna vez q̄ morir cada dia En el camino viendo la gran hanbre q̄ pasavan sus maçeguales y parientes y sin haver mas probanças cortes mando ahorcar al guatemuz y al señor de tacuba q̄ Era su primo y antes q̄ los ahorcasen los frayles françiscos los fueron esforçando y Encomendando a dios con la lengua doña marina y quando le ahorcavan dixo El guatemuz o malinche dias avia q̄ yo tenia Entendido questa muerte me avias de dar E abia conosçido tus falsas palabras porq̄ me matas sin justiçia dios te la demande pues yo no me la di quando te me Entregaste En mi çibdad de mex^{co} El señor de Tacuba dixo q̄l dava por bien enpleada su muerte por morir junto con su señor guatemuz y antes que los ahorcasen los fueron confesan-

do los frayles françiscos con la lengua doña marina E verdaderamente yo tuve gran lastima de guatemuz y de su primo por avelles conosciado, tan grandes señores y avn Ellos me hazian honrra En el camino En cosas que se me ofresçian espeçial darme algunos yndios para traer yerba para mi cavallo E fue esta muerte que les dieron muy ynjustamente E pareçio mal A todos los q̄ yvamos, bolbamos a yr nro camyno con gran conçierto por temor q̄ los mexicanos viendo ahorcar a sus señores no se alçasen mas trayan tanta mala aventura de hambre y dolençia q̄ no se les acordava dello y despues q̄ los ovieron ahorcado segund dho tengo luego fuymos Camino de otro poblezuelo y antes de Entrar En el pasamos vn rrio bien hondable En sus balsas y hallamos el pueblo sin gente q̄ aquel dia se abian ydo y buscamos DE Comer por las Estançias y hallamos ocho yndios q̄ Eran saçerdotes de ydolos y de buena voluntad se vinieron a su pueblo con nosotros y cortes les hablo con doña marina para q̄ llamasen sus vezinos E q̄ no oviesen miedo E que traxesen de comer y Ellos dixeron a cortes q̄ le rrogavan q̄ mandase q̄ no les llegasen junto a vnos ydolos q̄ estaban junto A vna casa a donde Cortes posava E q̄ trayan Comida y hazian lo q̄ pudiesen y Cortes les dixo quel haria lo q̄ dezian y E q̄ no les llegaria a cosa ninguna mas q̄ para q̄ q̄rian aq̄llas cosas de ydolos q̄ son de barro y maderos biejos y q̄ Eran cosas malas q̄ les Engañavan y tales cosas le predico con los frayles y con doña marina q̄ rrespondieron muy bien a lo q̄ les dezian q̄ los dexarian y traxeron veynte cargas de mayz E vnas gallinas y Cortes se ynformo de ellos q̄ si sabian q̄ tantos soles de alli estaban los honbres Con barbas como nosotros y dixeron q̄ siete soles E q̄ se dezia el pueblo donde Estavan los de cavallo nito y que ellos yrían por guias hasta otro pueblo y q̄ aviamos de dormir vna noche en despoblado antes de llegar A el y Cortes les mando hazer vna cruz En vn arbol muy grande que se dize çeyba q̄stava junto A las casas a donde teniã los ydolos tambien quiero dezir q̄ Como cortes andava mal dispuesto y avn muy pensativo E descontento del trabajoso camino q̄ llevabamos E como

abia mandado ahorcar a guatemuz e a su primo El señor de tacuba E abia cada dia hambre E q̄ adolesçian y morian muchos mexicanos pareçio ser q̄ de noche no rreposava de pensar En ello y salia de la cama donde dormia a pasear En vna sala a donde avia ydolos q̄ Era aposento prinçipal de Aquel poblezuelo A donde tenian otros ydolos y descuydose y cayo mas de dos estados abajo y se descalabro en la cabeça E callo que no dixo cosa buena ni mala sobre ello salvo Curarse la descalabradura y todo se lo pasava y çufria E otro dia muy de mañana començamos a caminar con nras guias y sin aconteçer cosa q̄ de contar sea y fuymos A dormir cabe vn estero y çerca de vnos montes E otro dia fuymos por nro camino E a ora de misas mayores allegamos A vn pueblo nuevo y En aq̄l dia se avia despoblado y metido En vnas çienegas y heran nuevam^{te} hechas las casas y de pocos dias y tenian En el pueblo hechas muchas alvarradas de maderos gruesos y todos çerrados de otros maderos muy rrezios y hechas cabas hondas antes de la Entrada En el y dentro dos çercas la vna como barbacana y con sus Cubos y troneras y tenian A otra parte por çerca vnas peñas muy altas llenas de piedras hechizas A mano con grandes manparos y por otra parte vna gran çienega que Era fortaleza pues desq̄ ovimos Entrado En las casas hallamos tantos gallos de papada y gallinas cozidas como los yndios las comen con sus axies y de pan de mayz q̄ se dize Entrellos tamales q̄ por vna parte nos admiravamos de cosa tan nueva y por otra nos alegramos con la mucha comida y tambien hallamos vna gran casa llena de lanças chicas y flechas y buscamos por los alrededores de aq̄l pueblo si avia mayçales y gente y no avia ninguna ni avn grano de mayz, Estando desta manera vinieron quinze yndios q̄ salieron de las çienegas, que Eran prinçipales de aquel pueblo y pusieron las manos En el suelo y besan la trra y dizen a cortes medio llorando q̄ le piden por md q̄ aquel pueblo ni cosa ninguna no se le q̄men porq̄ son nuebam^{te} venidos alli ha se hazer fuertes por cavsa de sus Enemigos q̄ me paresçia q̄ dixeron q̄ se dezian lacandones porq̄ les an q̄mado y destruydo los dos pueblos a donde

bivian y les an rrobado y muerto mucha gente los quales pueblos veriamos abrasados adelante por El camino donde aviamos de yr q̄ estan tierra muy llana y alli dieron cuenta Como y de que manera les davan guerra y la cavsa porq̄ Eran sus Enemigos Cortes les pregunto que como tenian tanto gallo y gallina a cozer y dixeron q̄ por oras aguardavan a sus Enemigos q̄ les abian de venir a dar guerra e que si los venzian q̄ les abian de tomar sus haziendas y gallos y llevales cautivos q̄ porq̄ no lo oviesen ni gozasen se lo querian antes comer y q̄ si Ellos los desbaratavan a los Enemigos q̄ yrian a sus pueblos y les tomarian sus haziendas y Cortes dixo que le pesaba dello y de su guerra y por yr de Camino no lo podia rremediar llamavase aquel pueblo E otras grandes poblaciones por donde otro dia pasamos los mazatecas que quiere dezir En su lengua los pueblos o tierras de benados y tuvieron rrazon los pueblos de ponelles aql nombre por lo que Adelante dire y desde alli fueron Con nosotros dos yndios de Ellos y nos fueron mostrando sus poblaciones quemadas y dieron rrelaçion a Cortes como Estavan los españoles Adelante y dexallo E aqui y dire como otro dia salimos de aquel pueblo y lo que mas avino En el Camino.

CAPITULO CLXXVIII Como seguimos nro viaje y lo q̄ En el nos avino.

como salimos del pueblo cercado q̄ ansi le llamavamos desde alli Adelante entramos en vn bueno y llano camino y todo çabanas y sin arboles y hazia vn sol tan Caluroso y rrezio que otro mayor rresistero no Abiamos tenido En todo el camino E yendo por aquellos canpos rrasos avia tantos de benados y Corrian tan poco que luego los alcanzabamos a cavallo por poco q̄ Corriamos con los Caballos tras Ellos y se mataron sobre veynte y preguntando a los guias que llevavamos Como corrian tan poco aquellos benados y si no se

espantavan de los cavallos ni de otra cosa ninguna dixeron q̄ En aquellos pueblos que ya E dho q̄ se dezian los mazatecas que los tienen por sus dioses porque les a paresçido En su figura y que les a mandado su ydolo q̄ no les maten ni espanten y que ansi lo an Echo y q̄ a Esta cavsa no huyen y En aquella caza a vn pariente de Cortes que se dezia palaçios rrubios se le murio vn caballo porq̄ se le derritio la manteca en el cuerpo de aber corrido mucho dexemos la caça y digamos q̄ luego llegamos a las poblaciones por mi ya nonbradas y Era manzilla vello todo destruydo y quemado e yendo por nras jornadas Como cortes sienpre Enbiava adelante corredores del canpo a cavallo y sueltos peones alcanzaron dos yndios naturales de otro pueblo questava adelante por donde abiamos de yr que venian de caza y cargados vn gran leon y mucha yguanas q̄ son hechura de çierpes chicas q̄ En estas partes ansi las llaman yguanas que son muy buenas de comer y les preguntaron q̄ si Estava çerca su pueblo y dixeron q̄ si y q̄ Ellos guiarian hasta el pueblo y Estava en vna goleta cercada de agua dulce que no podian pasar por la parte q̄ yvamos sino En canoas y rrodeamos poco mas de media legua y tenian paso q̄ dava El agua hasta la çinta y hallamosle poblado con mas de la mitad de los vezinos porq̄ los demas abianse dado buena priesa Entre vnos carrizales q̄ tenian çerca de sus çementeras donde durmieron muchos de nros soldados q̄ se quedaron En los mayzales y tuvieron bien de çenar y se basteçieron para otros dias y llevamos guias hasta otro pueblo questubimos En llegar a el dos dias y hallamos En el vn gran lago de agua dulce y tan lleno de pescados grandes que paresçian como sabalos muy desabridos que tienen muchas espinas y con vnas mantas viejas y con rredes rrotas q̄ se hallavan En aquel pueblo porq̄ ya Estava DEspoblado y se pescaron todos los peçes que abia En el agua que eran mas de mill y alli buscamos guias las quales se tomaron En vnas labrâças y desq̄ cortes les huvo hablado con doña marina q̄ nos Encaminasen a los pueblos a donde avia honbres con barbas y cavallos se alegraron de q̄ no les haziamos mal ninguno y dixeron q̄ Ellos nos mostra-